FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 183 Quebec Est S. District No. 12 {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 7½ in {the / dans} St Peter Ward Québec ville {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15

Nominal Return of Living Persons by {Dénombrement des Vivants par} Jean Bpte Lagacé {Enumerator. / Enumérateur.} 11 avril page 14 & 15

Page 15

Line Ligne	Numbered in the order of Visitation: Dwelling House	Family or Household	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "ne" or "e" for native or born, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "e" pour natif et "ne" pour natif, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in town. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Write "F" for factory, and "H" for home, as the case may be.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or home. Mois employé à quelque autre occupation que son métier à la fabrique ou à sa maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre poste principal) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Fortier Orivine	M	B	Chef	M	29 Sept	1872	28				Franco-Canadien	R.C.R.	Cocher						V			8		248			1	1	1	1	Française		1
2			Amanda	F	"	Epouse	M	14 Août	1870	30				"	"																	1	"		2
3			Alexandre	M	"	Fils	S	3 "	1896	4				"	"																	1	"		3
4			Léonidas	"	"	"	"	1 Nov	1897	3				"	"																	1	"		4
5			Arthur	"	"	"	"	25 Fév	1899	2				"	"																	1	"		5
6			Thibeau Louis	M	"	Voyeur	V	5 Mar	1820	80				"	"			1													1	"		6
7	129	130	Vezina Alphonse	"	"	Chef	M	12 Juill	1856	44				"	"	Mexicain				1														7
8			Adelaide	F	"	Epouse	M	11 Août	1858	42				"	"																	1	"		8
9			Albert	M	"	Fils	S	26 Jan	1885	16				"	"												104					1	"		9
10			Joseph	"	"	"	"	1 Oct	1885	15				"	"																	1	"		10
11			Adeline	F	"	Fille	S	9 Mars	1887	14				"	"																	1	"		11
12			Adelard	M	"	Fils	S	10 Sept	1891	9				"	"																				12
13			Rosida	F	"	Fille	S	18 Jan	1893	8				"	"	Journalière																			13
14	127	130	Parent Joseph	M	"	Chef	M	18 Avril	1869	38				"	"	Journalier				1		V			8		150				1	1	1		14
15			Angeline	F	"	Epouse	M	1 Nov	1886	44				"	"												200					1	1		15
16			Marie	"	"	Fille	S	16 Juill	1888	12				"	"																				16
17	129	134	Boucher Joseph	M	"	Chef	M	4 Mai	1866	34				"	"	Cordonnier			1			V			12		352				1	1	1		17
18			Victoria	F	"	Epouse	M	6 Juill	1866	34				"	"																	1	1		18
19			Josephine	"	"	Fille	S	4 "	1886	14				"	"																	1	1		19
20			Victor	M	"	Fils	S	4 Mars	1887	13				"	"																				20
21			Yvonne	F	"	Fille	S	22 Avril	1893	7				"	"																				21
22			Emilie	M	"	Fils	S	6 "	1896	5				"	"																				22
23			Léonidas	"	"	"	S	26 Déc	1899	1				"	"																				23
24	130	135	Lefortier Euzarine	F	"	Chef	V	20 Août	1835	65				"	"																				24
25			Lefortier Omer	M	"	Fils	S	19 Juin	1874	26				"	"																	1	1		25
26			Lefortier Wilfrid	"	"	"	M	9 Mai	1881	19				"	"	Cordonnier			1			V			12		204				1	1		26
27			Parent Octave	M	"	Voyageur	D	29 Mars	1865	36				"	"	"			1			Fr			12		248				1	1		27
28			Montmigny Elzire	F	"	Voyageur	D	15 Sept	1880	20				"	"	"			1			"					150								28
29	131	136	Grégoire Jean	M	"	Chef	S	6 Sept	1821	79				"	"	Forgeron			1			V												29
30			Mathilde	F	"	Epouse	M	13 Jan	1833	68				"	"																				30
31			Sophronie	"	"	Fille	S	15 Sept	1862	38				"	"																				31
32	132	137	Germaine Pierre	M	"	Chef	M	15 Août	1807	93				"	"				1																32
33			Victorine	F	"	Fille	D	6 Juin	1858	42				"	"																	1	1		33
34			Germain	"	"	"	C	5 Fév	1862	39				"	"	Fait Cap			1			Fr		10		176				1	1		34
35			Julie	"	"	"	C	3 Mai	1868	32				"	"												150					1	1		35
36	133	138	Lebeau Jacques	M	"	Chef	M	8 Août	1863	37				"	"	Cordonnier			1			Fr		10		450				1	1	1		36
37			Odile	F	"	Epouse	M	15 Jan	1866	37				"	"																				37
38			Emile	M	"	Fils	S	16 Oct	1893	7				"	"																				38
39			Joseph	"	"	"	S	30 Mai	1898	2				"	"																				39
40			Mamel Clara	F	"	Servante	C	29 Juin	1888	12				"	"																				40
41	134		Turcotte Sylvine	M	"	Chef	M	5 Avril	1850	50				"	"	Boucher			1																41
42		10	Sylvina	F	"	Epouse	M	9 Juin	1848	52				"	"																				42
43		139	Adelard	M	"	Fils	D	5 Sept	1877	25				"	"	Boucher			1	1		V			12		200				1	1		43
44			Ida	"	"	"	S	15 Juill	1878	22				"	"	Commis Epic			1			V			12		188				1	1		44
45			Lauren	M	"	"	S	8 Juin	1879	21				"	"	Boucher			1			V			12		188				1	1		45
46			Ovila	M	"	"	S	7 Juill	1880	20				"	"																	1	1		46
47			Blanche	F	"	Fille	S	15 Sept	1884	16				"	"																	1	1		47
48			Francis	M	"	Fils	S	10 Avril	1886	15				"	"																	1	1		48
49			Jules	M	"	"	S	6 Août	1888	12				"	"																	1	1		49
50																																		50

29